

eTwinning projekts Nr. 15900

À la recherche des trésors de la  
culture française -  
Francijas kultūras dārgumus meklējot

# DARBA LAPAS

franču valodas apguvei  
iesācējiem (A1-A2)



# Ievads

Šis darba lapu krājums tapis eTwinning projekta Nr. 159005 "À la recherche des trésors de la culture française/ Francijas kultūras dārgumus meklējot" ietvaros (01.12.2024.-31.07.2025.). Autori - Rēzeknes tehnikuma 2.Kz kursa izglītojamie.

Projektā sadarbojās Rēzeknes tehnikums un Daugavpils Tehnoloģiju un tūrisma tehnikums, iesaistot profesionālo izglītības programmu izglītojamos, kas apgūst franču valodu. Projekta mērķis - veicināt izglītojamo interesi par dažādiem Francijas kultūras aspektiem, kā arī atbalstīt Latvijas franču valodas skolotājus darbā ar A1-A2 līmeņa audzēkņiem, radot papildu metodiskos materiālus.

Lai sasniegtu projekta mērķus, izglītojamie bija sadalījušies sešās komandās tā, lai katrā no tām būtu abu izglītības iestāžu pārstāvji. Katra komanda izlozēja pētāmo tēmu (franču mūzika, kino, svētku svinēšanas tradīcijas). Vairāku mēnešu garumā jauniešu komandas franču valodas skolotāju Ilzes Skromules un Sandras Celmiņas vadībā tikās tiešsaistē un strādāja pie savu tēmu izpēti ar mērķi radīt interesantas, interaktīvas prezentācijas. Šī bija arī lieliska iespēja apgūt un pilnveidot dažādu digitālo rīku lietošanas prasmes. Gan prezentāciju sagatavošanas posmā, gan kopīgo pasākumu laikā tika izmantotas tādas koplietošanas platformas kā *Canva*, *Mentimeter*, *Google Forms*, *Padlet* u.c.

Pēc tam, kad jaunieši bija pabeiguši pētīt izvēlētos Francijas kultūras aspektus, komandas pievērsās darba lapu izstrādei, lai iegūtās zināšanas noderētu ne tikai pašiem, bet arī jebkuram citam interesentam, kas apgūst franču valodu. Jaunieši radīja tekstus, apkopoja noderīgāko vārdu krājumu, kā arī izstrādāja uzdevumus.

Turklāt tika izveidoti 22 noformējuma paraugi, ko izmantot darba lapu krājuma dizainam. Tika rīkota tiešsaistes balsošana, kurā iesaistījās gan jaunieši, gan svešvalodu skolotāji. Balsošanas rezultātā uzvarēja Betijas Elizabetes Cauņas, Andželas Gedroicas-Jurago, Dāvida Elkšņa un Ralfa Brūvera radītais dizains, kas tika ņemts par pamatu darba lapu krājuma noformēšanai.

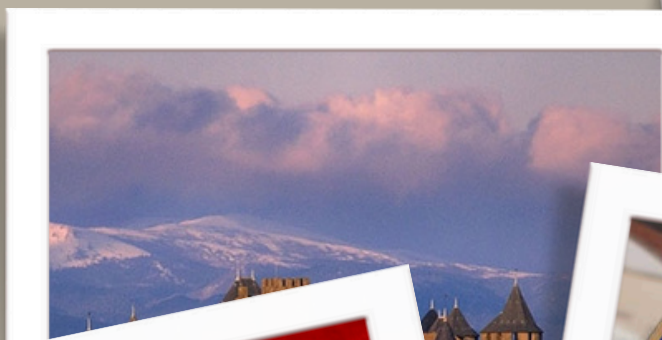




# LA MUSIQUE

## AUTEURS:

Betija Elizabete Caņa,  
Andžela Gedroica-Jurago,  
Dāvids Elksnis,  
Ralfs Brūvers  
(Rēzeknes tehnikums)





## LES FESTIVALS DE MUSIQUE

En France, il y a beaucoup de festivals de musique. Ils sont très populaires, surtout en été.

Le festival le plus connu est la Fête de la Musique. Il a lieu le 21 juin. Ce jour-là, il y a de la musique partout : dans les rues, les parcs, les magasins. Les concerts sont gratuits. Tout le monde peut chanter, danser ou jouer.

Il y a aussi d'autres festivals comme "Les Vieilles Charrues", "Solidays" ou "Rock en Seine". On peut écouter du rock, du rap, du jazz, de la pop et de la musique électronique.

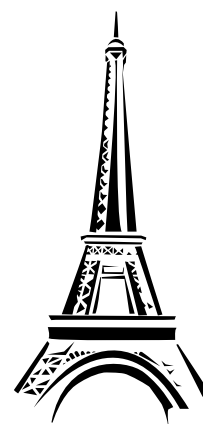
Les festivals sont pour les jeunes, les adultes, les familles et les touristes. Ils sont joyeux et très amusants. On découvre de nouveaux artistes et on partage un bon moment avec les amis.

## VOCABULAIRE

l'été – vasara  
partout – visur  
jouer - spēlēt  
joyeux - priecīgs

avoir lieu - notikt  
gratuit - par velti  
les jeunes - jaunieši  
les adultes - pieaugušie

la rue - iela  
le magasin - veikals  
tout le monde - visi  
découvrir - atklāt





# EXERCICE 1

Lis le texte et réponds aux questions



1. Quand a lieu la Fête de la Musique en France ?

---

2. Est-ce que les concerts de la Fête de la Musique sont gratuits ?

---

3. Quels genres de musique peut-on écouter dans les festivals en France ?

---

4. Qui peut participer aux festivals de musique en France ?

---

5. Pourquoi la musique est-elle importante en France ?

---



## TU PEUX REGARDER ET ÉCOUTER:

**Conversations - Le chanteur/groupe préféré -**

[https://www.youtube.com/watch?v=\\_RnY5ZUdP3w](https://www.youtube.com/watch?v=_RnY5ZUdP3w)

**France en Eurovision 1956-2020-**

<https://www.youtube.com/watch?v=KayyUgQOpLg>

[v=KayyUgQOpLg&list=RDKayyUgQOpLg&start\\_radio=1](https://www.youtube.com/watch?v=KayyUgQOpLg&list=RDKayyUgQOpLg&start_radio=1)

# EXERCICE 2

## Conjugué les verbes



1. J' \_\_\_\_\_ (aimer) écouter de la musique.
2. Elle \_\_\_\_\_ (chanter) très bien.
3. Tu \_\_\_\_\_ (écouter) de la musique classique ?
4. Nous \_\_\_\_\_ (chanter) à l'école.
5. Marie \_\_\_\_\_ (jouer) du piano.
6. Nous \_\_\_\_\_ (aller) au festival de musique.
7. Mon chanteur préféré \_\_\_\_\_ (être) Stromae.
8. Ils \_\_\_\_\_ (avoir) un groupe de musique.
9. J' \_\_\_\_\_ (avoir) une guitare à la maison.
10. Louis et Martin \_\_\_\_\_ (jouer) très bien de la guitare.

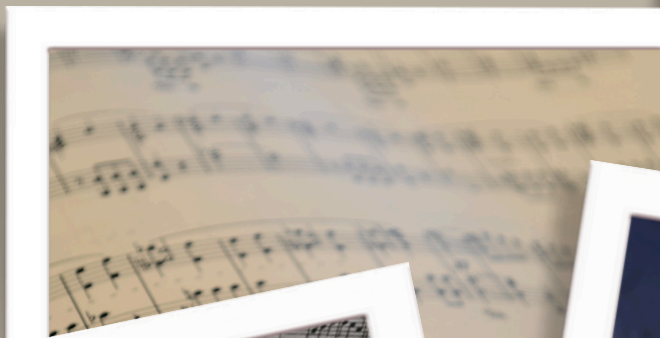




# LA MUSIQUE

## AUTEURS:

Diāna Lāpsele,  
Kristīne Šlikara,  
Jekaterina Levikina,  
Amanda Zaharenoka  
(Rēzeknes tehnikums)





## LA MUSIQUE EN FRANCE

En France, chaque région a ses propres traditions musicales.

Par exemple, en Corse, la musique traditionnelle est très importante. Les chants corses sont souvent chantés en langue corse. Ils sont calmes et pleins d'émotion. Les chanteurs utilisent souvent plusieurs voix. C'est beau et spécial.

Il y a aussi des instruments traditionnels comme la cetera (une guitare corse).

Dans les Pays de la Loire, il y a des danses et de la musique folklorique. On utilise des instruments comme l'accordéon, le violon et la vielle à roue. Les gens dansent souvent en groupe pendant les fêtes locales.

Aujourd'hui, on peut écouter de la musique moderne dans ces régions, mais les traditions sont toujours vivantes. Les festivals de musique sont très populaires en France, comme les Nuits de la Mayenne dans les Pays de la Loire ou le Festival de Calvi en Corse.

La musique unit les gens et garde les cultures vivantes.

## VOCABULAIRE

la musique – mūzika

la tradition – tradīcija

le chant – dziedājums

l'instrument – instruments

la danse – deja

la voix – balss

le groupe – grupa

la fête – svētki

le festival – festivāls

la culture – kultūra

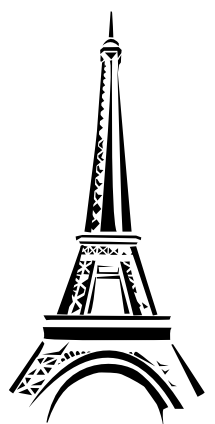
souvent – bieži

les gens – cilvēki

vivant – dzīvs

garder – sargāt

utiliser – izmantot



# EXERCICE 1

Lis le texte et réponds aux questions

1. Quelle langue chante-t-on souvent en Corse ?

---

2. Quel instrument spécifique utilise-t-on en Corse ?

---

3. Qu'est-ce que les gens font pendant les fêtes locales ?

---

---

4. Est-ce que la musique est importante ? Pourquoi ?

---

---

5. Donne le nom d'un festival de musique dans les Pays de la Loire.

---



## TU PEUX REGARDER ET ÉCOUTER:

**Information - Les nuits de la Mayenne 2024:**

<https://www.youtube.com/watch?v=hwNKL3U-T4M>

**Une chanson en corse - Patrick Bruel, Patrick Fiori, Florent Pagny et Jean-Charles Papi "Terra Corsa":**

<https://www.youtube.com/watch?v=mMAx4Syqq40>



# EXERCICE 2

## Conjugué les verbes



1. Tu \_\_\_\_\_ une chanson française. (écouter)
2. Il \_\_\_\_\_ très bien le français. (parler)
3. Les chanterus \_\_\_\_\_ sur la scène ? (chanter)
4. Nous \_\_\_\_\_ du piano tous les jours. (jouer)
5. Tu \_\_\_\_\_ la chanson? (aimer)
6. Les instruments comme l'accordéon, le violon et la vielle à roue \_\_\_\_\_  
populaires dans les Pays de la Loire. (être)
7. Dans les Pays de la Loire, les gens \_\_\_\_\_ instruments comme  
l'accordéon, le violon et la vielle à roue. (utiliser)
8. Nous \_\_\_\_\_ une chanson en classe. (écouter)
9. Ce festival de musique \_\_\_\_\_ très populaire en France. (être)
10. Les gens \_\_\_\_\_ en groupe pendant les fêtes locales. (aimer)



# LES FÊTES

## AUTEURS:

Katrīna Lisicina,  
Violeta Rutkovska,  
Adriana Lune  
(Rēzeknes tehnikums)



## LE NOËL



Pendant les vacances de Noël, ma famille et moi adorons célébrer cette fête. Chaque année, nous décorons notre sapin de Noël avec des guirlandes et des flocons de neige. Nous accrochons également une jolie chaussette de Noël près de la cheminée pour le Père Noël.

Dehors, il neige, et tout devient blanc, c'est tellement beau ! L'hiver est un moment où nous pouvons être ensemble et profiter des fêtes.

Nous préparons des desserts traditionnels, comme la bûche de Noël. Nous échangeons aussi des cadeaux et les ouvrons le soir de Noël. Mes enfants adorent particulièrement le bonhomme de neige que nous avons fait dans le jardin.

Le soir, nous nous asseyons à table et mangeons des plats de Noël. C'est une bonne occasion d'être ensemble et de profiter de cette période de l'année. Les vacances apportent toujours joie et bonheur.

## VOCABULAIRE

le Noël – Ziemassvētki

la fête – svētki

l'hiver - ziema

les vacances - brīvdienas

ensemble - kopā

la guirlande - virtene

la joie - prieks

célébrer - svinēt

le cadeau - dāvana

la famille - ģimene

la chaussette - zeķe

le soir - vakars

la neige - sniegs

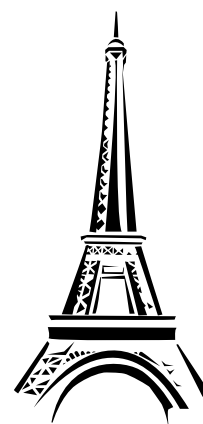
le bonheur - laime

le sapin de Noël – Ziemassvētku eglīte

le pere Noël - Ziemassvētku vecītis

le bonhomme de neige - sniegavīrs

la bûche de Noël - tradicionāla deserta nosaukums





# EXERCICE 1

Lis le texte et réponds aux questions



1. Comment la famille du texte décore-t-elle le sapin de Noël ?

---

2. Quels desserts traditionnels prépare la famille ?

---

3. Quand la famille échange-t-elle des cadeaux ?

---

4. Quel temps de Noël est décrit dans le texte ?

---

5. Pourquoi les vacances apportent-elles la joie et bonheur.

---

---



## TU PEUX REGARDER ET ÉCOUTER:

**Conversations - Le Noël en France -**

<https://www.youtube.com/watch?v=ZpzeOhRIhi0>

**Musique de Noël en Français -**

<https://www.youtube.com/watch?v=1OryWA0iCNI>

[v=1OryWA0iCNI&list=RD1OryWA0iCNI&start\\_radio=1&t=1s](https://www.youtube.com/watch?v=1OryWA0iCNI&list=RD1OryWA0iCNI&start_radio=1&t=1s)

# EXERCICE 2

Écris les lettres correctes



1) les vacanc \_\_\_ s de No \_\_\_ l

2) la fami \_\_\_ e

3) les g \_\_\_ rlandes

4) le bon\_\_\_ omme de neige

5) le P\_\_\_re No\_\_\_ l

6) la B\_\_\_che de No\_\_\_ l

7) le c\_\_\_d\_\_\_ ux

# EXERCICE 3

Écris les mots corrects

1. En décembre, nous fêtons \_\_\_\_\_ avec notre \_\_\_\_\_.

2. On mange \_\_\_\_\_ après le dîner.

3. Le \_\_\_\_\_ apporte beaucoup de cadeaux pour les enfants.

4. Le \_\_\_\_\_ est décoré avec une guirlande et des boules.



# LES FÊTES

## AUTEURS:

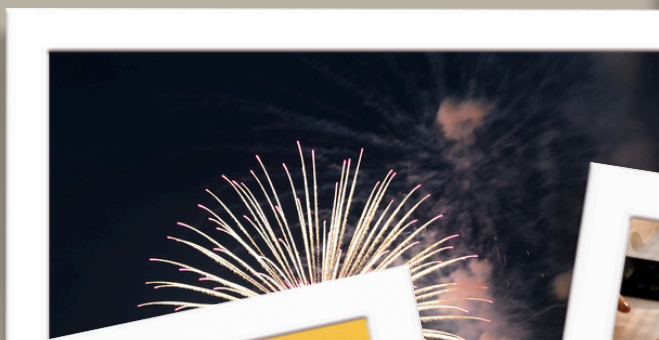
Vivianna Jakušenoka,

Ralfs Irbītis,

Viktorija Indrikova,

Nikola Boiko

(Rēzeknes tehnikums)





## LES FÊTES LES PLUS POPULAIRES



En Lettonie et en France, les gens fêtent le Nouvel An, Noël et Pâques. Ces fêtes sont très importantes pour les familles. On mange beaucoup et on passe du temps ensemble.

Pour le Nouvel An, les Français mangent du fromage, du jambon, du vin et un dessert spécial qui s'appelle Bûche de Noël. En Lettonie, les gens aussi mangent bien et célèbrent avec leurs proches.

À Noël, on décore le sapin avec des lumières et des boules. En France, le Père Noël apporte des cadeaux pendant la nuit. En Lettonie, c'est *Salatēvs* ou *Ziemassvētku vecītis*, et les enfants disent des poèmes. Les deux pays aiment chanter des chansons de Noël et aller à l'église.

À Pâques, les Lettons colorent les œufs avec des pelures d'oignon. En France, les enfants cherchent des œufs en chocolat dans le jardin. On mange aussi des plats spéciaux comme l'agneau ou les *pīrāgi*.

Les traditions sont différentes, mais les fêtes sont joyeuses dans les deux pays.

## VOCABULAIRE

les Pâques - Lieldienas

le Nouvel An - Jaunais gads

les proches - tuvinieki

décorer - rotāt

la nuit - nakts

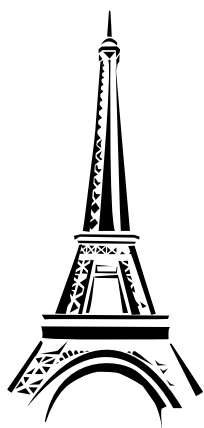
le fromage - siers

le jambon - šķiņķis

l'oignon - sīpols

la lumière - gaisma

la boule - bumba



l'enfant - bērns

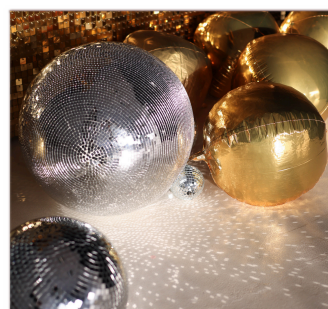
le poème - dzejolis

l'église - baznīca

l'œuf - ola

le jardin - dārzs

le pays - valsts



# EXERCICE 1

Lis le texte et réponds aux questions



1. Quelles fêtes sont célébrées en Lettonie et en France?

---

2. Quel dessert spécial mange-t-on en France pour le Nouvel An?

---

3. Qui apporte les cadeaux à Noël en Lettonie?

---

4. Avec quoi les Lettons colorent-ils les œufs?

---

5. Où les enfants français cherchent-ils les œufs de Pâques?

---



## TU PEUX REGARDER ET ÉCOUTER:

**Information - Les Paques en France -**

<https://www.youtube.com/watch?v=UMkwtejqndw>

**Conversations - Le Nouvel An en France -**

[https://www.youtube.com/watch?v=zppduEG\\_1mE](https://www.youtube.com/watch?v=zppduEG_1mE)

# EXERCICE 2

## Conjugué les verbes

1. **(Présent)** En Lettonie, nous \_\_\_\_\_ (chanter) des chansons pendant Jāņi.
2. **(Passé composé)** Hier, mes cousins \_\_\_\_\_ (préparer) un grand repas pour Noël.
3. **(Futur proche)** Demain, on \_\_\_\_\_ (regarder) le feu d'artifice du Nouvel An.
4. **(Présent)** Les enfants \_\_\_\_\_ (chercher) des œufs à Pâques chaque année.
5. **(Futur proche)** Vous \_\_\_\_\_ (visiter) la France pendant le 14 juillet l'année prochaine.
6. **(Passé composé)** L'année dernière, ma famille \_\_\_\_\_ (décorer) le sapin de Noël.
7. **(Futur proche)** Je \_\_\_\_\_ (faire) un gâteau pour Pâques demain.
8. **(Présent)** En France, on \_\_\_\_\_ (organiser) des concerts pour la fête de la musique.
9. **(Passé composé)** L'été passé, nous \_\_\_\_\_ (allumer) un grand feu pour Jāņi.
10. **(Futur proche)** Ce soir, je \_\_\_\_\_ (danser) avec mes amis pour célébrer le Nouvel An.





# LE CINÉMA

## AUTEURS:

Kseiniya Naklonova,  
Karīna Terska,  
Renata Novakšanova,  
Georgijs Samuilovs  
(Rēzeknes tehnikums)



# LE CINÉMA



Le cinéma français est très célèbre dans le monde. Un film peut être une comédie, un drame ou un film d'amour. C'est le genre du film. Dans un film, il y a une actrice et un acteur. Leur rôle est important. Ils parlent, ils jouent, et ils montrent des émotions. Leur voix est aussi très importante pour le public. L'histoire du film doit être intéressante.

Le scénario aide à raconter cette histoire. Les costumes montrent l'époque ou le style des personnages. La lumière est aussi très importante. Elle peut être claire ou sombre. Elle donne une ambiance spéciale au film. Le public aime regarder un bon film avec une belle histoire, de bons costumes, une actrice célèbre, et une belle lumière.

Le cinéma français continue de faire de beaux films pour le public.

## VOCABULAIRE

la comédie - komēdija

le drame - drāma

l'amour - mīlestība

le rôle - loma

l'histoire - stāsts

l'époque - laikmets

célèbre - slavens

l'actrice - aktrise

l'acteur - aktieris

la voix - balss

la lumière - gaisma

l'ambiance - gaisotne

parler - runāt

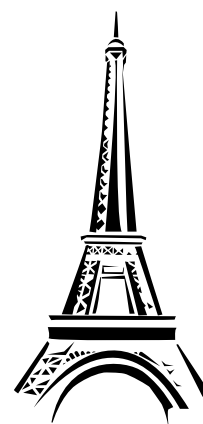
jouer - spēlēt

montrer - rādīt

donner - dot

claire - gaišs

sombre - tumšs



# EXERCICE 1

Lis le texte et réponds aux questions



1. Quel sont les genres du film ?

---

2. Qui joue dans le film ?

---

3. Pourquoi la lumière est importante ?

---

4. Qu'est-ce que le public aime ?

---

---

5. Qu'est-ce qu'il y a dans un bon film ?

---

---



**TU PEUX REGARDER ET  
ÉCOUTER:**

**Conversations - Les séries françaises -**

<https://www.youtube.com/watch?v=GnkibyApLJs>

# EXERCICE 2

## Choisis la bonne réponse



1. Je regarde \_\_\_\_\_ film au cinéma.  
a) la  
b) le  
c) les
2. L'actrice porte \_\_\_\_\_ beau costume.  
a) une  
b) un  
c) le
3. Le scénario du film est \_\_\_\_\_.  
a) intéressant  
b) intéressante  
c) intéressants
4. Les personnages parlent avec \_\_\_\_\_ voix forte.  
a) un  
b) le  
c) une
5. La lumière dans le film est \_\_\_\_\_.  
a) belle  
b) beau  
c) beaux
6. L'histoire est \_\_\_\_\_.  
a) intéressante  
b) intéressant  
c) intéressants
7. Le public \_\_\_\_\_ le scénario.  
a) aimer  
b) aimes  
c) aime
8. Nous \_\_\_\_\_ un film français.  
a) regarder  
b) regardons  
c) regardent
9. Tu \_\_\_\_\_ la voix de l'actrice ?  
a) écoute  
b) écoutes  
c) écoutez
10. Les costumes sont \_\_\_\_\_.  
a) beaux  
b) beau  
c) belle





# LE CINÉMA

## AUTEURS:

Amanda Ignatjeva-Ivanova,  
Kristīne Bule,  
Vasilisa Červinskā,  
Anastasija Andrejeva  
(Rēzeknes tehnikums)



# LE CINÉMA FRANÇAIS POUR LES JEUNES



Le cinéma français a beaucoup de films pour les adolescents. Ces films parlent de la vie, de l'amitié, de la famille et des émotions.

"L'Esquive" est un film sur des jeunes dans un quartier difficile. Ils vont au lycée et préparent une pièce de théâtre. Le film montre leurs problèmes, leurs disputes, mais aussi leurs rêves et leurs sentiments.

"Intouchables" raconte l'histoire d'un homme riche en fauteuil roulant et d'un jeune homme qui l'aide. Ils viennent de deux mondes différents. Mais ils deviennent de bons amis. Le film est drôle, positif et très humain.

"La guerre est déclarée" parle d'un couple jeune avec un bébé malade. C'est une histoire triste, mais aussi pleine d'amour, de courage et d'espoir.

Ces trois films sont touchants et faciles à comprendre. Ils montrent des histoires vraies et fortes, qui peuvent parler à tous les jeunes.

## VOCABULAIRE

un adolescent - pusaudzis

la dispute - strīds

les sentiments - jūtas

le courage - drosme

montrer - rādīt

triste - skumjš

facile - vienkāšs

beaucoup - daudz

l'amitié - draudzība

le rêve - sapnis

aider - palīdzēt

le monde - pasaule

drôle - smieklīgs

jeune - jauns

les personnages principaux - galvenie varoņi

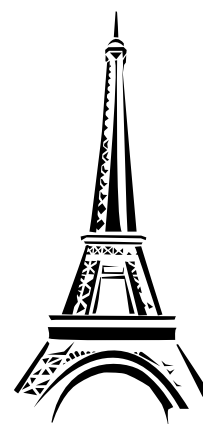
le fauteuil roulant - ratiņkrēsls

malade - slimš

l'espoir - cerība

comprendre - saprast

le quartier - kvartāls



# EXERCICE 1

Lis le texte et réponds aux questions



1. Quel est le thème du texte ?

---

2. Comment s'appelle le film avec un homme handicapé ?

---

3. Où vivent les jeunes dans "L'Esquive" ?

---

4. Est-ce que ces films sont faciles à comprendre ?

---

5. Pourquoi "La guerre est déclarée" est une histoire triste ?

---

---



## TU PEUX REGARDER ET ÉCOUTER:

**Conversations - Le cinéma français -**

<https://www.youtube.com/watch?v=pFTdqbMZcgo>

# EXERCICE 2

## Conjugué les verbes



1. Nous \_\_\_\_\_ (regarder) un film français.
2. J' \_\_\_\_\_ (aimer) les films français.
3. Elle \_\_\_\_\_ (regarder) un film avec des sous-titres.
4. Le cinéma \_\_\_\_\_ (être) français est très populaire.
5. Ils \_\_\_\_\_ (aller) au cinéma ce soir.
6. Quel film français \_\_\_\_\_ (préférer) vous?
7. Tu \_\_\_\_\_ (avoir) \_\_\_\_\_ une grande collection de films français.
8. Nous \_\_\_\_\_ (chercher) une place dans la salle de cinéma.
9. Elles \_\_\_\_\_ (visiter) souvent le cinéma du centre-ville.
10. Mon frère \_\_\_\_\_ (préparer) du pop-corn pour la soirée cinéma.





